

Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 13 (1951)

Heft: 10

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

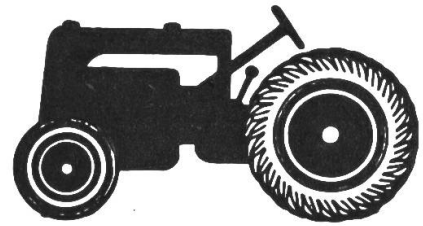
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DER TRAKTOR

DEUTSCHE AUSGABE



Schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen
Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes

Aus dem Inhalt

Gefährliche Bequemlichkeiten	S.	2—4
Benzineinspritzung für Zweitakter	S.	6—10
Schweiz. Institut für Landmaschinenwesen und Landarbeitstechnik (IMA) Brugg:		
Bericht über den Instruktionkurs Nr. 1	S.	10—14
Aus der Prüftätigkeit	S.	14—22
Die Seite der praktischen Winke	S.	24—26
Verbandsmitteilungen	S.	28
Sektionsmitteilungen (So)	S.	30
Kauf und Verkauf	S.	32

Verzeichnis der Inserenten

(in alphabetischer Reihenfolge):

	Seite		Seite
Accumulatoren-Fabrik Oerlikon	23	Jenzer, Bützberg	28
Aeschbacher Gebr., Burgdorf	23	Koller H. R. & Cie., Winterthur	4. U.S.
AKSA, Zürich	28	Frehner E., Rheineck SG	7
BP, Zürich	11	Matzinger A.G., Zürich	3. U.S.
Blaser W., Hasle-Rüegsau	27	Neck G., Schleithelm	26
Brack Oel A.G., Aarau	5	Neuhaus J., Beinwil	21
Dunlop S.A., Genf	27	Schaffhauser Sylvester, Gossau SG	4
Electrona A.G., Boudry	28	Scheller Emil Cie., Zürich	25
Ferrier-Güdel, Luzern	3. U.S.	Schmids Ad. Erben A.G., Bern	21
Firestone, Pratteln	16/17	Shell, Zürich	19
Früh Jakob, Degersheim	30	Union A.G., Biel	3. U.S.
Geuggis P., Frauenfeld	30	Usol A.G., Basel	31
Good Year, Zürich	2. U.S.	Vacuum Oil Company A.G., Basel	29
Grunder & Co. A.G., Binningen	25	Vevey (Ateliers de constructions mécaniques de Vevey S. A.)	3
Hürlimann Ernst, Wädenswil	7		